

# LE CANADA

## JOURNAL QUOTIDIEN

BUREAU: No. 524, RUE SUSSEX.

### Prix de l'Abonnement

Payable d'avance, par an ..... \$3.00  
 Payable durant l'année..... 4.00  
 Edition hebdomadaire, par an.....1.00  
 (Invariablement payable d'avance.)  
 On peut aussi s'abonner pour six mois ou pour  
 trois mois.

### Prix des Annonces

Première insertion, par ligne..... \$0.10  
 Autres insertions, par ligne, tous les jours... 0.05  
 " " " 3 fois par semaine 0.05  
 " " " 2 " " " 0.05  
 " " " 1 " " " 0.05  
 A long terme, conditions spéciales.

## CHINA TEA HOUSE

59, Rue Rideau

**F**EVES DE LIMA.  
**F**ROMAGE DE ROCQUEFORT  
**A**NANAS EN CANISTRE  
**N**OUVEAUX POIS EN CANISTRE.  
**P**APOMA (délicieux pour les enfants.)  
**C**EREALES AMERICAINES, (spéciales pour déjeuner.)  
**O**IGNONS ESPAGNOLS.  
**R**AISIN MALAGA.  
**B**EURRE MOULE DE 1ERE CLASSE  
**V**INS LIQUEURS de qualité supérieure.  
**W. WALL,**  
 Epicier et Marchand de Vins  
 1er Oct. 1882

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épingle rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suit de l'épingle rouge - sûrement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons. En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phthisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épingle.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes et asthmes sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille.

Les mots "Sirop de gomme d'épingle rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

**KERRY WATSON & CO.**  
 Pharmaciens en gros,  
 Seuls propriétaires et fabricants,  
 Montréal.  
 20 nov. 1882

## AUX INVENTEURS!

**J. Coursolle & Cie.,**  
 Solliciteurs de Brevets d'Invention,  
 Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois  
 Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

**J. COURSOLLE & Cie.,**  
 CHAMBRE VICTORIA,  
 Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
 OTTAWA, Ont.  
 B. P. - Boîte 68,  
 24 Fév. 1883

## POELES! POELES!

des meilleures manufactures du CANADA ET DES ETATS-UNIS  
 Assortiment complet de poeles de tous genres et de tous prix.

A VENDRE PAR  
**E. G. LAVERDURE**  
 - AU -  
 Nos. 114 RUE RIDEAU ET 75 RUE WILLIAM

N.B.—On vient aussi de recevoir un assortiment complet de coutellerie, de ferblanterie et de quincaillerie en général, mastique, vitres, huile américaine la meilleure du continent.  
 Tous les travaux de la ville qui me seront confiés, soit couvertures en métaux; soit pour pose de fournaies à air chaud, à l'eau chaude, posage de tuyaux gaz et à l'eau, etc., etc., etc., seront exécutés à

**TRES BAS PRIX.**  
 Ouvrage et matériaux de 1ere classe.  
 30 mars 1883.

### La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus légers. Que l'on en juge par le certificat suivant:

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.  
 Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens  
 Ottawa, 15 mars 1883.

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois mes cheveux ont cessé de tomber

L. BELANGER, Photographe.  
 Saint-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de La Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

**Lotion Persienne**  
 La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre le MASQUE, les ROUSSEURS, les BOURBONS ou toutes autres maladies de la peau.

Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est recommandée d'une manière spéciale comme une excellente EAU DE TOILETTE.

Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.  
 En vente chez tous les pharmaciens.  
 Dépôts en gros à Montréal,  
 MM. LYMAN SONS & Co.  
 KERRY WATSON & Co.  
 H. SUGDEN EVANS & Co.  
 4 Jan. 1883.

**DISSOLUTION de SOCIETE.**  
 La société Gratton et Allard, manufacturiers de meubles et menuisiers, No. 530, rue Sussex, a été dissoute de consentement mutuel.

M. Gratton est seul autorisé à régler les affaires de la société Gratton et Allard, et tous les comptes doivent être payés à lui. M. Gratton continue comme par le passé à tenir son magasin de meubles et boutique de menuisier au même endroit qu'autrefois, No. 530, rue Sussex, où toutes commandes seront remplies avec la plus exacte ponctualité.  
 29 juin 1883. L. GRATTON, 530, rue Sussex.

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

## AU CLERGE

### OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES,

CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS,

Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboures dorés au vermeil, une spécialité.  
 Le seul établissement de ce genre à Ottawa  
**J. F. GARROW,**  
 170, RUE SPARKS  
 Ottawa, 29 janvier 1883.

## LA VALERIA

POMMADE SANS EGALE

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

**\$1.00 LA BOITE**

Cette préparation est devenue la propriété du

**Hair Renewer Company**  
 dont le bureau principal est à Ottawa.

**AVIS**  
 MOSES LAVERDURE, fils de M. Jules G. Laverdure, épicier de la Cité de Hull—  
**VOITURIERE LICENCIE**  
 A l'honneur d'informer le public qu'il a placé des chevaux et des voitures de charge au service du public, et qu'il sera prêt, en tout temps à entreprendre le transport des marchandises et autres objets qu'on voudra bien lui confier.  
 11ps 4ins. MOSES LAVERDURE.

**VIEUX DE 54 ANS**

**L'ELIXIR**  
 Végétal Balsamique

**N. H. DOWNS**

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.  
**PRIX**  
 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.  
 VENDU PARTOUT, et par  
 C. O. DACIER, Ottawa.  
 14 mai 1883

## FEUILLETON

### LES COUSINS

DE  
**NORMANDIE**  
 TROISIEME PARTIE  
 LA CATASTROPHE

A vrai dire, il ne songeait à rien.

Il se mit en route pour Saint-Landry, silencieusement suivi des porteurs de la civière. Mais en passant devant l'ouverture du sentier où la veille, accompagné de Noelle, il avait rencontré Mars et maître Louis, il s'arrêta.

Il se rappela combien il l'avait trouvée belle et fière, tandis qu'elle répondait à l'usurier: "Je ne suis pas la maîtresse de Pierre, mais je serai bientôt sa femme." Il senti son désespoir s'approfondir encore; son angoisse devenir la folie. Il se précipita dans le sentier et disparut aux yeux des porteurs qui étaient restés immobiles et stupéfaits.

Ils reprirent leur route d'un pas hésitant.

—Qu'est-ce qui sait, dit l'un deux, répondant aux pensées secrètes de toute la bande, s'il n'est point allé nous dénoncer, et si nous ne commettons point un crime contre la patrie en portant en terre un enfant que les patriotes ont assassiné.

—Bé hasard! dit le meunier! Parle donc, toi, Fructueux, qui as servi chez les grands gens de Fécamp?

—M'est avis, dit Fructueux lâchant l'un des bras de la civière, qu'on guillotine tous les jours des gens qui n'en ont point tant fait que nous. Outre plus, si nous échappons à un coquin, nous n'échapperons point à l'autre, car voilà Saturnin-Bourreau qui est le plus grand dénonciateur du pays, et qui accourt par ici.

Les porteurs lâchèrent la funèbre civière, et toute la troupe s'enfuit.

—Eh bien, non! j'en aurais trop de honte devant Pascaline, murmura le meunier en grimaçant des dents et en revenant auprès du cadavre: elle m'appellera grand lâche et sans âme. et elle aura raison! Ça n'est point une vie, si on ne peut plus enterrer les enfants assassinés, si on me guillotine, il n'y a plus de bon Dieu, tonnerre du diable! et je tue tout.

—Pourquoi ces gens-là se sont-ils sauvés! demanda Saturnin qui accourait tout essoufflé.

—Parcequ'ils vous ont vu répliqua le meunier d'une voix irritée.

Le petit homme baissa ses yeux qui étaient devenus si tristes.

Et parce qu'ils ne voulaient point laisser pourrir comme une charogne le corps d'un pauvre enfant assassiné.

d'une voix déchirante, c'est vrai que j'aurais cru devoir vous dénoncer. Ah! les misérables! que de crimes ils m'ont fait commettre! Oui, il faut que je fasse autant de bien que j'ai fait de mal! Je t'en supplie, indique-moi le chemin le plus court pour retrouver la citoyenne Le Mâle. Elle peut les sauver peut-être! Je n'ai plus d'autre espoir! On m'a dit la cabane en ruines au bas de la montée d'Heugueville.

—C'est là. Mais cet enfant? Ne m'aidez-vous point...

—Il s'agit de sauver la vie à quatre personnes, dit Saturnin en se baissant sur le corps. Ah! il n'est peut-être pas encore mort, quoiqu'il ait le front brisé. Voyons, puisque la chaumière de la citoyenne Le Mâle n'est pas loin, pourquoi n'y porterions-nous point ce pauvre enfant.

Pierre Le Mâle était venu tomber haletant dans le chemin où la veille il avait rencontré Noelle. Puis se relevant avec un geste d'étonnement, comme un homme qui sait à peine où il est et qui se demande comment il est arrivé là, il reprit sa course. Il se dirigea à travers champ vers le hameau de Saint-Michel.

Il ne remarqua pas que la mesure du fief était gardée, fourmillant et résonnant du bruit des armes comme un véritable camp, dont Caius Loy eût été le général en chef. Il entra machinalement dans sa maison, puis dans celle de Noelle, puis il vint s'asseoir au soleil sur la crête de la falaise.

Il resta là de longues heures, les jambes pendantes, le dos appuyé contre la muraille de derrière de la maison Feuillolay, le buste mollement courbé, l'esprit détendu.

Ses regards vagues erraient sur la grande mer, sans rien voir. Le bruit monotone et régulier du flot bondissant sur les roches du rivage berçait ses pensées qui tourbillonnaient fiévreusement derrière son front immobile.

Au large, le navire qui avait amené le vieux prêtre courrait des bordées en attendant vainement ceux qui manœuvraient dans la partie plus rapprochée du rivage.

L'un d'eux aborda à quelque distance sur la gauche. Quatre hommes, guidés par le matelot traitre, en descendirent, tandis qu'un cinquième gardait le bateau, ils se dirigèrent vers la caverne où M. de Bosquey et ses compagnons, conduits par Mathurin, s'étaient, la nuit précédente, on s'en souvient, réfugiés après leur descente périlleuse.

Si Pierre avait détaché ses yeux de la haute mer et qu'il se fût baissé, il eût pu voir, rampant au milieu des rochers, ce même Mathurin. L'athlétique matelot avait suivi attentivement la course du bateau, et il venait de se cacher derrière un gros bloc de terre grise qui dominait l'entrée de la caverne.

—Par les républicains, n'est-ce pas? Ah! s'écria Saturnin

(A continuer.)